

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نامه سرگشاده از سوی حزب التحریر ولایه - پاکستان به علماء

(ترجمه)

ای علمای معزز پاکستان!

می‌خواهیم به طریقه‌ای با شما احوال‌پرسی کنیم که اهل جنت با آن احوال‌پرسی می‌کنند.

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته! اما بعد:

دولت دست‌نشانده حاضر امریکا از شما، در کل امامان امت مسلمه، می‌خواهد تا در مقابل راه‌حل دو دولت در فلسطین، بیت‌المقدس موقف مثبت را ایجاد بگیرند. با در نظرداشت این نکته، ما در حزب التحریر ولایه - پاکستان در نامه‌ای سرگشاده از باب توصیه و تذکر شما را خطاب قرار می‌دهیم. نسائی روایت کرده‌است که رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمودند:

«إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ»

ترجمه: «دین سراسر خیرخواهی و دل‌سوزی است»

اصحاب کرام رضی الله عنهما اجمعین پرسیدند: ای رسول الله صلی الله علیه و سلم! این سخن معطوف به چی کسی است؟ او صلی الله علیه و سلم فرمودند:

«لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَنْمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ»

ترجمه: از الله (سبحانه و تعالی)، کتاب‌اش و رسول‌اش (صلی الله علیه و سلم) به امامان و پیشوایان مسلمانان و برای عموم مسلمانان.

ای امامان مسلمانان پاکستان! شما در کل همه علما معزز و وارثین رسول اکرم صلی الله علیه و سلم هستید. مسؤولیت بسا بزرگی به ودیعه شما گذاشته شده‌است که در مورداش در روز رستاخیز از شما بازخواست خواهد شد. این مسؤولیت عبارت از اظهار دین در همه احوال مسلمانان، اعم از شخصی و عمومی است. موقفی که در بیان‌اش از کسی غیر از الله سبحانه و تعالی بیم نداشته باشید، و غیر از کسب رضایت و پاداش نیک او سبحانه و تعالی چیزی را نطلبید.

ای وارثین محترم رسول الله صلی الله علیه و سلم! بیت المقدس یا فلسطین از جمله سرزمین‌های اسلامی خراجی است. بنابراین حق مالکیت‌اش به تمام امت اسلامی مربوط می‌شود. این حق مسلمانان، یک حق حقوقی نیست که مشروعیت‌اش را از سازمان ملل به ارث برده باشند؛ حقی آسمانی‌ست که مشروعیت‌اش را از رب کائنات، یعنی الله سبحانه و تعالی گرفته شده‌است.

مسئولیت و وجیبه مسلمانان در قبال این سرزمین وجیبه‌ایست که در دین اسلام تعیین شده‌است. این نه مسئولیت اخلاقی، نه مسئولیت بشردوستانه، نه حجت ملی‌گرایی و نه هم حجت قبیله‌ای دارد، چنان‌که بعضی‌ها پیشنهاد می‌دهند.

ای مردم مسلمان پاکستان! سرزمین مقدس فلسطین سرزمینی ست که الله سبحانه و تعالی آن را مبارک کرده‌است، طوری‌که او سبحانه و تعالی در این مورد چنین می‌فرماید:

﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (اسراء: ۱)

ترجمه: پاک و منزه است الهی که بنده‌اش را در یک شب، از مسجد الحرام به مسجد الاقصی - که گرداگردش را پربرکت ساخته‌ایم - برد، تا برخی از آیات خود را به او نشان دهیم؛ چرا که او شنوا و بیناست.

بر علاوه مسجد الاقصی سومین سه حرم، حرم کعبه مکرمه و مسجد نبوی است، طوری‌که رسول الله صلی الله علیه و سلم در موردش چنین فرمودند:

«لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَمَسْجِدِي هَذَا» [بخاری و مسلم]

ترجمه: سفر عبادت نهی شده‌است مگر به سه مسجد: مسجد الحرام، مسجد الاقصی و مسجد النبوی.

بنابراین، همان‌گونه که مسلمانان از مسجد الحرام و مسجد النبوی زیارت می‌کنند، از مسجد الاقصی نیز زیارت می‌کنند، درحالی‌که سفر به هیچ مسجد دیگری غیر از این سه مسجد بر روی زمین، فارغ از این‌که چقدر زیبا باشد، جایز نیست. بناءً اشغال یک سرزمین مقدس که مسجد الاقصی را دربر دارد به معنی اشغال یک سرزمین حرام است. این اصلاً شبیه اشغال هیچ یک از دیگر سرزمین‌های اسلامی نیست، فارغ از این‌که آن سرزمین چقدر به مسلمانان و ساکنان‌اش عزیز باشد. این همانند اشغال کعبه شریف در مکه مکرمه و مسجد النبوی در مدینه منوره توسط یهودیان است، کاری که خشم الله سبحانه و تعالی را در پی دارد. بنابراین، شدت قضیه اشغال سرزمین مقدس فلسطین توسط یهودیان، بقای‌شان، تداوم این اشغال و بی‌حرمتی به مسجد الاقصی به حدی است که از امت اسلامی می‌طلبد تا هرچه را دوست دارند برای اصلاح امور قربانی کنند.

سرزمین مقدس فلسطین یک سرزمین خراجی است و به کل امت مربوط می‌شود، ازین‌رو برای هیچ کس جائز نیست تا از جانب خودش سخن بگوید، مگر این‌که مجموع امت به شخصی اعتماد کرده‌باشند تا از جانب‌شان حرف بزند. برعلاوه، جائز نیست بر امت تا به شخصی به‌جز مخلص و متقی که از الله سبحانه و تعالی در خصوص این سرزمین مقدس نظر به قرآن و سنت می‌ترسد اعتماد کند. بناءً کسی که در مورد سرزمین مقدس فلسطین تنها با قدرت وکالت از جانب اتحادیه عرب، OIC یا سازمان ملل سخن می‌گوید، وکالت و مزدوری‌اش نامعتبر و مردود است. اتحادیه عرب، OIC و سازمان ملل نه صاحب حرم (مکه) هستند و نه صاحب این سرزمین مقدس. آنان نماینده امت مسلمه نیستند، هرچند که شخصی را از جانب صاحبان واقعی این سرزمین، یعنی مجموع امت مسلمه، برای صحبت و مذاکره بفرستند. ازین‌رو نه سازمان سکولار آزادی‌بخش فلسطین و نه هیچ جنبش سیاسی یا جهادی نماینده‌گی و وکالت معتبر از جانب شریعت دارد.

ای علمای مسلمان پاکستان! قضیه فلسطین قضیه اشغال و غصب یک سرزمین قدس اسلامی است. یگانه راه حل برای چنین قضایا از دیدگاه شریعت عبارت از جهاد در راه الله سبحانه و تعالی، یعنی قتال برای آزادسازی این سرزمین اسلامی، دقیقاً همان کاری که صلاح الدین ایوبی رحمة الله علیه در گذشته انجام داده بود. این یک منازعه سیاسی جهانی محض میان دو ملت بر سر یک قطعه زمین نیست، بناءً قضیه فلسطین با صحبت، آشتی، مصالحه یا چیزهای مشابه حل نخواهد شد.

بر همین اساس، کسی که با یهودیان صحبت و روی این سرزمین مقدس مذاکره می کند، به الله سبحانه و تعالی، رسول اش صلی الله علیه و سلم و مؤمنان خیانت کرده است. هرکس چنین راه حلی را بپذیرد، راه حلی به غیر از آزادسازی کل این سرزمین مقدس، در ایمان، دین و آبرویش تجاوز کرده است. همین گونه کسی که راه حل دو دولت امریکا را بپذیرد نیز به الله سبحانه و تعالی، رسول اش صلی الله علیه و سلم و مؤمنان خیانت کرده است، چون او به این قضیه منحیث قضیه اشغال یک سرزمین مقدس که باید کاملاً آزاد شود نگاه نمی کند. زیرا راه حل دو دولت امریکا واگذاری بیش از هشتاد درصد این سرزمین مقدس به یهودیان و کمتر از بیست درصد آن به حکومت سکولار فلسطین دربر می گیرد!

ای علمای مسلمان پاکستان! فلسطین و ساکنان اش نه به پول ضرورت دارند و نه به غذا. در حقیقت فرستادن پول و غذا تنها کار کسانی است که در دین شان اهمال کاری می کنند تا از مسؤولیت شریعی شان اجتناب کنند. وظیفه جهاد و قتال با یهود به خاطر آزادسازی این سرزمین مقدس بر دوش تمام صاحبان این سرزمین است. مردم فلسطین یگانه صاحبان این سرزمین نیستند، بلکه سرزمین مقدس فلسطین از آن تمام امت، منحیث یک بدن واحد است. جهاد وظیفه هر کسی است که توانایی و ظرفیت اش را داشته باشد، و این توانایی و قدرت در ارتش های امت مسلمه موجود است. این ارتش ها از فرزندان امت تشکیل شده است و آنان سپر و محافظین امت اند. این ارتش ها وظیفه دارند تا برای دفاع از امت، برگرداندن جایگاه مقدسات شان و آزادسازی سرزمین های شان شدیداً تلاش کنند. بنابراین علماء موظف اند بر ارتش های مسلمانان صدا زنند تا با یهودیان بجنگند و آنان را به قتل برسانند، همان گونه که رسول الله صلی الله علیه و سلم دستور دادند:

«تُقَاتِلُونَ الْيَهُودَ حَتَّى يَخْتَبِيَ أَحَدُهُمْ وَرَاءَ الْحَجَرِ فَيَقُولُ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا يَهُودِيٌّ وَرَائِي فَأَقْتُلْهُ» [بخاری، مسلم و ترمذی]

ترجمه: با یهودیان خواهید جنگید تا آن که بعضی از آنان در پشت سنگ ها پنهان خواهند شد. سنگ ها به صدا در خواهند آمد: ای عبد الله (بنده خدا)! این جا یک یهودی در عقب ام پنهان شده است؛ پس بیا و او را به قتل برسان.

﴿إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عَابِدِينَ﴾ (انبیاء: ۱۰۶)

ترجمه: در این، ابلاغ روشنی است برای جمعیت عبادت کننده گان!

وعلیکم السلام ورحمة الله وبرکاته!

#اقصی_ارتش_ها_را_صدا_می_زند

#الأقصى_یستصرخ_الجیوش

#AqsaCallsArmies

حزب التحرير - ولايه پاكستان

۲۱ شوال ۱۴۴۲ھ.ق.

چهارشنبه، ۰۲ جون/ژوئن ۲۰۲۱م.

مترجم: محمد حارث پويا